

01.07. 2022.

LEVESEK
SUPPEN / ZUPPE / SOUPES / SOUPS / СУПЫ
ELŐÉTELEK
VORSPEISEN / ANTIPASTI
ETRÉES ET HORS-D' OEUVRES / STARTERS / ЗАКУСКИ

Húsleves finommetélttel	1.000.-cs
Fleischsuppe mit Fadennudeln in Schale / Brodo con capelli d'angelo in tazza / Bouillon gras avec nouilles / Meat soup with noodles in a cup / Мясной суп с тонкой лапшой	
Újházi-tyúkhúsleves	2.000.-
Hühnersuppe Újházi Art / Brodo di pollo alla Ujházi / Pot-au-feu á la Újházi / Chicken broth á la Újházi in a cup / Куриный суп а-ля Уйхази	
Zellerkrémleves piritóssal	1.000,-cs
Selleriecremesuppe mit geröstetes Brot in Schale / Minestra di passato di sedano con il pan tostato / Potage de céleri avec du pain grillé/ Celery soup with toast in a cup / Крем-суп из сельдерея с тостом	
Bográcsgulyás	2.500.-
Kesselgulasch / Gulasch cotto nel caldaio / Goulache de chaudron/ Goulash soup cooked in a stewpot / Суп-гуляш	
Tatár beefsteak vesepecsenyéből	5.600.-
Tatarisches beefsteak vom Lendenbraten / Bistecca alla tataré / Tatar beefsteak / Tatar beefsteak from tenderloin/ Татарский бифтек	

KONYHAFŐNÖK AJÁNLATA
ANGEBOT DES KÜCHENCHEFS/PROPOSTA DELLO CHEF
SUGGESTIONS DU CHEF DE CUISINE/
SPECIALITIES OF THE CHEF/
СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОТ ШЕФ-ПОВАРА

Sültes tál 2 személy részére / Мясное ассорти на двоих 8.800 .-

1 Cordon Bleu, 1 párizsi sertésborda, 2 natúr tarja, 2 rántott sajt, rizs, szeletelt burgonya, tartármártás

1 Cordon Bleu, 1 paniert nach Pariser Art, 2 natur Schweinekamm vom Rost,
2 paniertes Kase, gedampfter Reis, Rohscheiben, sauce tartare
Cordon Bleu, costola di maiale alla parigina, Schienna di maiale ai ferri
formaggio, riso, patate fritte, salsa tartara
Cordon Bleu, fillet de porc á lá Paris, entrecote, fromage panée, riz pommes
frites, sauce tartar
Cordon Bleu, Porc chop fried Parisien styles, spare ribs, cheese in
breadcrumbs rice, chips, sauce tartare
Кордон Блю, свиная отбивная в кляре, эскалоп из свиной шеи, сыр в
хрустящей панировке, рис, картофельные медальоны, соус тартар

Grilltál 1 személyre/ Мясное ассорти на гриле на одну 4.500,-
персону

Tarja, sült csirkemell filé, grillkolbász

Grillplatte für eine Person/Piatto alla griglia per 1 persone/Un plat de grillade pour une personne/ Grillplate for one person

Eine Scheibe gebratener Schweinekamm, eine Scheibe Huhnbrust vom
Rost, 1 Stück Wurst gegrillt
Fetta di coppa, 1 coscia di pollo ai ferri, 1 grill Salame
1 entrecôte, 1 filet de blanc de poulet grillé, 1 Saucisse grillé
1 slice spare rib, 1 slice grilled chicken breast, 1 grilled sausage
Свиная шейка, жареная куриная грудка, колбаса-гриль / Мясное
ассорти на гриле на одну персону

FRISSENSÜLTEK
FRISCH GEBRATENE GERICHTE / CARNI FRITTE
GRILLADE Á LA MINUTE/ FRESHLY FRIED MEALS / ЖАРКОЕ

MARHAHÚSBÓL ÉS SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK
RINDSBERICHTE, SCHWEINGERICHTE / PIATTI PREPARATI CON CARNE DE
MAIALE/PREPARÉE DE LA VIANDE DE BOEUF, DE PORC / PLATES MADE OF BEEF,
PORK / БЛЮДА ИЗ ГОВЯДИНЫ ИЛИ СВИНИНЫ

- Sertésborda rántva vagy párizsi bundában** **2.400,-**
Paniertes Schweinskotelett oder nach Pariser Art / Costola di maiale alla milanese opure alla parigina / Côtes de porc panés ou á lá Paris
Porc chop fried in breadcrumbs or Parisien style / Свиная отбивная в хрустящей панировке или в кляре
- Cigánypecsenye gazdagon körítve** **4.300,-**
Zigeunerbraten mit reiche Beilage / Arrosto di maiale alla zingara / Côtelette de porc Gitane avec d'ail et les garnitures riches / Gipsy barbecue with lavish garnish / Жаркое по-цыгански (эскалоп с жареным салом) с обильным гарниром
- Cordon Bleu szeletelt sült burgonyával, párolt zöldbabbal** **4.200,-**
Cordon Bleu mit gebratene Kartoffelschneiben und gedampfter grüne Bohnen / Cordon Bleu con patate fritte e fagiolini stufato / Cordon Bleu avec des pommes frites et des haricots verts á lá vapeur / Cordon Bleu with sliced potatoes and steamed green beans / Кордон Блю с жареным картофелем и тушеной зеленой фасолью
- Hagymás rostélyos vesepecsenyéből** **5.600,-**
Lendenbraten mit Zwiebel / Filetto di manzo con cipolla / Filet de boeuf á la oignon / Tenderloin with onion / Жареная говяжья вырезка с луком
- Sertéstarja roston sütve, serpenyős zöldségek, fűszeres burgonya** **4.200,-**
Gebratener Schweinekamm vom Rost mit Pfannengemüse, würzige gebratene Kartoffel/ Grilled spare ribs, grilled vegetables, spicy baked potatoes in their jacket
- Rántott sertéstarja hasáburgonyával** **3.400,-**
Gebratene Schweinekamm mit Rohscheiben / Schienna di maiale alla milanese con patate / Entrecôte panée á pommes / Breaded spare ribs garnished with french fries / Свиная шейка в хрустящей панировке, отварной картофель с петрушкой

HALAK, SZÁRNYASOK
FISCHE, GEFLÜGEL/PIATTI DI PESCE, VOLATILI
DES POISSONS, VOLAILLES/ FISCH, POULTRY
РЫБА И ПТИЦА

- Halcsipsz hasáburgonyával, zöldsalátával** **4.200,-**
Gebratene Fisch-bissens und Rohscheiben mit Salat / Pesce boccone con patate e insalata / Fish and chips avec salade e / Fish and chips with salad/ Рыбные чипсы с картофельными медальонами, салатом
- Tolnai halászlé előzetes rendelésre/min.2 főre/** **4.000,-/fő**
Fischsuppe á la Tolna, auf Bestellung / Brodo di pesce alla Tolna, su ordinazione speciale / Bouillabaisse á la tolna, sur ordre spécial/ Tolna fish soup on pre-order / Уха по-тольски (по предварительному заказу, минимум на две персоны)
- Vajas csirkemell serpenyős zöldségekkel** **3.900,-**
Huhnbrust in Butter mit Pfannengemüse / Petto di pollo al burro, con verdure cotte in tegame / Filet de poitrine de poulet beurré avec des legumes grillées / Chicken breast in butter served with roasted vegetables / Куриная грудка в масле с обжаренными овощами
- Csirkemell filé roston sütve görög salátával, hasáburgonyával** **4.500,-**
Huhnbrust vom Rost mit Griechischensalat, Rohscheiben / Filetto di petto di pollo ala griglia con insalata greca, patate fritte / Filet de poitrine de poulet grillé avec de la salade grecque / Grilled chicken breast fillet with Greek salad and french fries Куриная грудка на гриле с греческим салатом и картофелем фри
- Csirkemell filé rántva szeletelt sült burgonyával, párolt ceruzababbal** **4.200,-**
Panierte Huhnbrust mit gebratene Kartoffelscheiben und gedampfter Grüne Bohnen / Filetto di petto di pollo con patate fritte e fagiolini stufato / Filet de poitrine de poulet pané á pommes frites et des haricots á lá vapeur / Chicken breast fillet in breadcrumbs with sliced potatoes and steamed green beans / Куриная грудка в хрустящей панировке, с жареным картофелем и отварной зеленой стручковой фасолью

VEGETÁRIÁNUS ÉTELEK
VEGETARIER GERICHTE/ PIATTI VEGETARIANI
PLATS VÉGÉTARIENS/ VEGETARIAN DISHES/
ВЕГЕТАРИАНСКИЕ БЛЮДА

Vegetáriánustál 1 személyre (Karfiol, rántott sajt, gombafejek, zöldköret) Vegetarische Platte für 1 Person / Piatto vegetariano per 1 persone / Plat végétarien pour 1 personne / Vegetarian dish for 1 person / Вегетарианское блюдо для одной персоны (Blumenkohl, paniertes Kase, Pilzköpfe, Gemüse garnierung) (cavolfiore, formaggio fritto, funghi fritti, contorno di verdura) (chou-fleur, fromage et têtes de champignon pané, mélange de légumes à la vapeur) (cauliflower, cheese in breadcrumbs, mushroom, boiled vegetables) Цветная капуста, сыр в хрустящей панировке, грибы, отварные овощи	4.200.-
Gombafejek rántva tartármártás Paniertes Piz mit Tartarsauce / Funghi fritti e salsa tartara / Champignon pané a sauce tartare / Mushrooms in jacket and tartar sauce / Фаршированные шляпки грибов с соусом тартар	2.800.-
Sajt roston vagy rántva tartármártás, párolt rizs Gegrillter oder frittiertes Kase, Tartarsauce, gedampfter Reis / Formaggio grigliato or fritto salsa tartara, riso al vapore / Fromage grillée a sauce tartare et riz à la vapeur / Grilled cheese or cheese in jacket, tartar sauce, steamed rice / Сыр на гриле с соусом тартар и отварным рисом	3.600.-

KÖRETEK
*GARNIERUNGEN/CONTORNI/GARNITURES/
GARNISHES/ГАРНИРЫ*

Hasáburgonya Rohscheiben / Patate fritte / Pommes frites / French fries / Картофель фри	900,-
Sült burgonyaszeletek Gebratene Kartoffelscheiben / Patate fritte / Pommes frites / Fried potato slices / Жареный картофель	900,-
Fűszeres héjas burgonya Würziger und gebratene Kartoffel mit Schale / Patate fritte e picante con nel suo guscio / Pommes frites épicées dans sa coquille / Spicy potatoes baked in the jackets / Картофель жаренный в кожуре со специями	900,-
Párolt rizs Gedampfter reis / Riso cotto a vapore / Riz á l'étouffée / Boiled rice / Рис отварной	700,-
Tavaszi zöldköret Frühlingsgemüsegarnierung / Contorno con verdura di primavera / Garniture verte de printemps / Spring green vegetables / Овощной гарнир по-весеннему	900,-
Serpenyős zöldségek Pfannengemüse / Verdure cotte in tegame / Garniture verte grillée / Grilled vegetables / Овощи на гриле	1.600,-

SALÁTÁK

SALATE/ INSALATE/ SALADES/ SALADS/ САЛАТЫ

Csirkés saláta Hünchen Salat / Insalata con carne di pollo / Salad de pulet / Chicken salad/ Салат с курицей	3.500,-
Görög saláta Griechischer Salat / Insalada greca / Salade grecque / Greek salad / Салат «Греческий»	1.600,-
Paradicsomsaláta Tomatensalat / Insalata di pomodoro / Salade des tomates/ Tomato salad / Салат из помидоров	1.000,-
Uborkasaláta Gurkensalat / Insalata di cetriolo / Salade de concombres / Cucumber salad/ Салат из огурцов	1.000,-
Házi kevert saláta Hausgemachter gemischter Salat / Insalada mista di casa / Salade assortie de maison / House-made mixed salad / Салат домашний	1.100,-
Káposztasaláta Krautsalat / Insalata di cavolo / salade de chou / Cabbage salad/ Салат из капусты	700,-
Csemege uborka Delikatessengurke / Cetriolo sott'aceto / Cornichons marinés/ Pickled gherkins / Маринованные огурцы	700,-

DESSZERTEK, TÉSztÁK
DESSERT, MEHLSPEISEN/ DOLCE E PASTA /
DESSERTS ET PÂTES/DESSERTS, PASTAS/ ДЕСЕПТЫ

Palacsinták (2db)	900,-
Lekváros, kakaós, diós, gesztenyés	
Palatschinke mit Marmelade, mit kakao, mit NuB, mit Kastanien / Crepe alla marmacellata, al cacao, alla noci finite e alla castagna / Crêpes de confiture, de chocolate, des noisettes et de châtaigne / Pancake of choice with jam or cocoa or nuts or filled with mashed chestnut / Блины с вареньем, с какао, с орехами или с каштаном	
Túrógombóc tejfölös öntettel	1.000,-
Topfenknödel mit Saueresahne Sauce / Dolce ungherese gonocci con Ricotta / Boulettes au fromage blanche avec de la creme fraiche / Cottage cheese dumplings with sour cream / Творожные шарики со сметанной подливой	
Gesztenyepüré	950,-
Kastanienpüree / Puré di castagne / Purée des chataignes / Mashed and sweetened chestnut / Пюре из каштанов	
Túrós csusza	1.300,-
Topfenfleckerl / Tagliatelle alla ricotta / Losanges au fromage blanche / Pasta with cottage cheese / Турошчуса (лапша с творогом и шкварками)	